

## Fólkafloksmenn vilja drepa kolagrevsturin í Rangabotni.

*Teir atkvøðu nei fyri at geva upp-skoti um at halda fram kolahogg-ingina í Rangabotni skjóta víðgerð.*

Bretar siga, at teir eru í kola-troti. Teirra nýtsla til kriggsidn-adin, heimabrúks, flotan og her-veldið í síni heild er í hesum døgum ómetaliga stórt. Harafrat kemur hitt mikla krav eftir brets-kum kuli frá teim afturfrelsaðu londunum.

Hin bretski konsulin hevur tess vegna skrivað til lögtingið, at Føroyingar kunnu vænta, at kolanegd-in til Føroyar verður minkað.

Vit hava kol í Føroyum, siga Bretar. Vit megu sjálvir framleiða hetta kulið. Og teir hava sent okkum ein serfrøðing í kolagrevstri upp fyri at kanna grevstrarlíkindini. Hann hevur í einum virki sagt sína hugsan, ávíst brekini í tí, ið gjørt er, og sagt hvat ið eigur at verða gjørt. Millum annað hevur hann ávíst at halda fram við grevstrinum av tveimum nýggjum kolaholum í Rangabotni.

Samsvarandi støðuna hjá hesum bretska serfrøðinginum settu javn-áðarmenn og sambandsmenn uppskot um úttan dvel at halda fram grevsturin av hesum holum.

Men tá hendir tað merkiliga, ja tað einastandandi í Føroya lögtingssegu, at fólkafloksmenn og framburðsfelagsmenn eru ikki bara ímóti, men við at atkvøða nei sýta teir einari skjótari víðgerð av uppskotinum.

Hava teir í kvittanum at koma Føroyingum í ta ólúkku at sita við kaldar steinar — fyri at teir kunnu rumbula um stýrið? Av sonnum eitt hægt spæl.

— Men tað kundi hent, at teir koma at vakna við kaldan dreyml!

## Gongsgenta.

Ein gongsgenta fær pláss á sjúkrahúsinum í Hoydølum 15. oktober 1944, løn 90 kr. um mánaðan pluss friar kjólar og fyrirkleð.

Tann, ið ynskir plássid, kann venda sær til skrivstovu Dr. Alexandrines Hospital.

Fære Amts Tuberkuloseygehus.

## Havnar Arbeidsmannafelags limir

verða bidnir um at gera so væl at gjalda limagjald sitt fyri 1944 á felagsins skrivstovu, ið er opin hvønn dag frá kl. 9—18 og leygar-dag til kl. 19.

Formaðurin.

Postmaðurin vil fegin tekna tygum fyri „Sosialin“.

## Teknisk-Skole & Handelsskolen

paabegynder Vinterens Arbejde i Tveraa Skole Mandag 9. Oktober Kl. 19.

**Ernst Hansen.**

### Fiskireiðskapur.

*Linuhúkar frá nr. 7 til 12.*

*Fiskisnøri 1½, 2, 2½ og 3 lbs. snøri.*

*Teymastykki av hamp frá 1½—6 oz.*

### Ravmagnsperur

av øllum støddum eru bestar og biligast hjá okkum.

### Okkara klædnævurur

av øllum sløgum eru brátt víðgitar um alt landið fyri góðsku og pris

### Arbeidaranna Trolarafelag.

A m. b. A

Telefon 3-5-29.

Telegram Trolaradriftn.

## Sjóvinnubankin heldur um endan.

Stjórin í Sjóvinnubankanum og bankans stjórnarnevnd brutu lógina um banka- og sparikassaeftirlit.

Sak stóðst av hesum lógbroti.

Bankastjóri Th. Petersen, ið var oddamaður fyri at bróta ta av lögtinginum samtyktu lóg slapp sær undan straffi við at skjóta seg undir sín danska fólkatingsess, ið verjir sín mann móti øllum áklagum, ið ikki rikisdagurin hevur givið sína serligu samtykt at fara fram.

Nevndarlimir bankans finga har-afturímóti av at vita.

Teir vórðu fyrst ídømdir 50 kr. í dagsbót hvør, inntil bankaeftirlit-ið kann fara fram. Harnæst finga teir 1000 kr. hvør í straff.

50 kr. um dagin fyri hvønn stjórnarlimin veksur í 1 ár til 50 . 5 . 365 = 91.250 kr. í eitt ár. Nú vóru stjórnarlimirnir gyrdir í brøkur. Hetta kundu bert rik-mannakroppar greiða.

Men so varð eykaaðalfundur hildin.

Har sluppu teir undan okinum. Eykaaðalfundurinn samtykti flott at rinda batur og dagpengar fyri bankans stjórnarnevnd.

Bankans veruligu útreiðslur við at trossa lógina verður so í fyrstu sýftu at kosta bankanum í eitt ár:

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Dagpengar                             | kr. 91.250  |
| Bót                                   | > 5.000     |
| Skattur av hesum peningi: lögtingssk. | > 43.412    |
| kommunuskattur                        | > 10.780    |
|                                       | kr. 150.442 |

Eitt dyrt gjald hjá einum pen-ingastovna fyri at sleppa undan einum almennum eftirliti ið tingið hevur ásett.

Verður hildið áfram við at sýta eftirlitinum at koma inn í bankan kunnu stjórnarlimir bankans verða ídømdir manga ferðir hægri enn 50 kr. í dagbót.

## Heimatíðindi.

### Úr Suduroy.

Útróðurin hevur í langa tíð givið ómetuliga litid til teir menn, ið einki hava úttan opnar bátar, men nú tykist tibetur at fara at verða ódrvisi. Serliga á Munkagranninum fest reidiliga væl av fiski.

### Onga grind

hava Suduroyingar fingid í ár.

### „Smiril“.

Suduroyingar eru ógvuliga harnir yvir, at fólkafloksmenn á tingi ætla at selja „Smiril“ og seta eina slupp at sigla í stadin fyri. Tað er einki legid, um folk har suduri eru illa við. At hugsa sær til, at t. d. sjúklingar skulu rullast saman og verða smoygdir nidur í lugar ella kahyt á eini slupp.

### Kolamálið

var komid á dagsska, men kom tó ikki til víðgerdar, tí fólkaflokkurin sum sagt stemmadi nei og teir vunnu. Tá ið for-maðurin endadi fundin og ikki lat kola-málið víðgera, kom slík ódi í adrar tingmenn, at tað vóru alt annað enn blid ord, ið tá fullu á tingi.

### Hvalbe.

Stjórnarlimirnir í arbeidsmannafelag-num í Hvalbø komu til Havnar hósðagin og ingadust við figgiarnevnd lögtingsins. Úrslit vard einki úttan tað, at figgiar-nevndin framlegdi uppskot til semju og útsendingarnir lovaði at fyrileggja hetta uppskot fyri kolaarheidararnar har sud-uri og sidan geva svar aftur.

Menn vilja vera við, at Thorstein Pet-ersen sendi fjarit eftir Hvalbingum av kvøkki, hann hevur fingid av folkastem-ninginum.

### Prentarar móti arbeidsmønnum úr landshandlinum.

Ætlanin er, at prentarar í Tórshavn skulu spæla ein fótbóltsdyst móti arbeidsmønnum úr Landshandlinum kl. 5½ í dag. Kostnadur er 1 kr. og fer til „Stadion“ í Gundadal. Hetta verður ivaleyst ein stuttlig kappan.

### Feskfiskasalan.

„William Martin“ 3274. „Árnanese“ 3220, „Skalaberg“ um 4900 pund.

### Ólavsekuting.

Tingid hevur samtykt við 14 atkv. móti 0 at seta Løgtingið á Ólavseku.

### Grønlandsprógv.

Tingid hevur samtykt við 21—0 at breyta lógina fyri grønlandsprógv soleidis

at menn kunnu taka prógvíð um teir ikki hava ta nú ásettu siglingartíð.

### Seinastu tíðindi um kolamálið

eru tey, at javnadarmenn og sambandsmenn greiddu atkvøðu fyri at halda áfram við kolagrevstrinum í Rangabotni meðan allir 12 fólkafloksmenn atkvøðu imóti.

Frá fútanum hava vit fingid sendandi.

## Om Mærklægningen.

I Anledning af den samtidige Be-kendtgørelse om Indskærpelse af Overholdelse af Mærklægningen kan Politiet meddele, at selv om Mærk-lægningen er uundgaaelig, er det dog ikke Meningen, at der nu skal fore-tages kostbare Nyanskaffelser af Mærklægningmateriale.

Men enhver maa gøre sit bedste til Overholdelse af Mærklægningen og man kan naa langt, selv om Materi-alet er mindre godt paa Grund af Slid eller Vask. Særlig en tæt skjærm for Lampen mod Vinduerne gør overordentlig Nytte. Oplyste Vin-duer og klare Lys maa under ingen Omstændigheder ses og vil altid føre til Paataale og Bøder.

I Anledning af de fremkomne Meddelelser om Lempelser i Mærk-lægningen i Storbritannien skal Poli-tiet efter modtagne Underretning fra de britiske Militærmyndigheder med-dele, at disse Lempelser kun gælder visse Steder i England og saaledes ikke Shetlandsøerne og Orkneyøerne.

Smerteliksvirkid MÖLIN er nú byrjað at virka SMÖRLÍKA í Havn og selur til keypmenn og útgerðarmenn.

Telefonin er nr. U 5.

## Lýsing.

Tann, sum ynskir at keypa grót og skerv frá Klakksvíkar kommunala grótvirki, má frá 1. september 1944 koma á kommunuskrivstovuna, har tað, sum ein ynskir at keypa, verður golið, og fæst einki tilfar frá grótvirkinum úttan ein hevur við sær útflyggingsseðil frá kommunuskrivstovuni.

Eftir arbeidstíð fæst einki tilfar frá grótvirkinum.

Klakksvík, tann 22. aug. 1944.

Sóknarstýrið.

**Øll eiga at brúka**  
Føroyska hondsápu  
frá fabrik OKKARA

## Frá 1. september

er kommunuskrivstovan opin frá kl. 10 f. p. til kl. 1½ s. p.

og

frá kl. 3½ s. p. til kl. 5 s. p.

Klakksvík, tann 22. aug. 1944.

Sóknarstýrið.